



**CORPORATION DE LA
CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND
PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ PLÉNIER**

le 15 janvier 2018
Salle du Conseil
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

PRÉSENT: Guy Desjardins, Maire
Jean-Marc Lalonde, conseiller du quartier 1
Mario Zanth, conseiller du quartier 2
Carl Grimard, conseiller du quartier 3
Charles Berlinguette, conseiller du quartier 4
André J. Lalonde, conseiller du quartier 5
Krysta Simard, conseillère du quartier 6
Michel Levert, conseiller du quartier 7
Helen Collier, directrice générale
Monique Ouellet, greffière
Maryse St-Pierre, greffière adjointe

ABSENT: Diane Choinière, conseillère du quartier 8

1. Ouverture de la réunion

Le Maire Desjardins ouvre la réunion à 22h06.

2. Adoption de l'ordre du jour

RECOMMANDATION COW2018-001

Proposée par Carl Grimard

Appuyée par Michel Levert

QUE l'ordre du jour soit adopté avec le retrait de l'item 5.1. Demande de financement pour introduction d'une ligne de pickleball.

ADOPTÉE, telle que modifiée

3. Déclarations d'intérêts pécuniaires (Aucune)

4. Délégations / Présentations (Aucune)

5. Pétitions / Correspondance (Aucune)

6. Avis de motion (Aucun)

7. Période de Questions/Commentaires (Aucune)

8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell

Le maire Desjardins fait une mise à jour concernant la résidence de personnes âgées Prescott-Russell.

9. Rapports des Comités/Services

9.1 Politique sur les pétitions

RECOMMANDATION COW2018-002

Proposée par Michel Levert

Appuyée par Mario Zanth

QUE le Comité plénier recommande que le Conseil adopte la politique no. ADM2018-02 au sujet des pétitions.

ADOPTÉE

9.2 Réunion avec les développeurs

Suite aux questions, M. Julian Lenhart explique que des préconsultations sont disponibles pour toute personne ayant besoin d'aide dans un processus de demande.

RECOMMANDATION COW2018-003

Proposée par André J. Lalonde

Appuyée par Charles Berlinguette

ATTENDU QUE le département d'Infrastructure et d'aménagement du territoire a convoqué une rencontre avec les développeurs et les constructeurs de la Cité le 13 décembre 2017; et

ATTENDU QU'un certain nombre d'enjeux de développement ont été discutés durant cette rencontre; et

ATTENDU QUE le rapport no. INF2018-018 fournit une vue d'ensemble des discussions et items prioritaires soulevés lors de la rencontre du 13 décembre 2017;

QUE le rapport no. INF2018-018 soit reçu à titre d'information.

ADOPTÉE

9.3 Rapport budget opérationnel – Novembre 2017

Suite aux questions, M. Pierre Boucher explique que le déficit dans les garderies comporte un manque à gagner au niveau des salaires et des frais d'utilisateurs. Il ajoute qu'un rapport sera présenté au conseil à ce sujet prochainement.

RECOMMANDATION COW2018-004

Proposée par Mario Zanth

Appuyée par Krysta Simard

QUE le rapport no. FIN2017-048, étant le rapport financier sur le budget opérationnel pour la période se terminant le 30 novembre 2017, soit reçu à titre d'information.

ADOPTÉE

9.4 Projet de retour d'investissement en matière d'atténuation d'inondation

Suite aux questions, M. Brian Wilson explique que quatre heures par mois sont nécessaires pour assister à cette conférence. Le maire Desjardins recommande que M. Wilson participe initialement afin de déterminer si cela en vaut la peine.

RECOMMANDATION COW2018-005

Proposée par Michel Levert

Appuyée par Mario Zanth

QUE le Comité plénier recommande au conseil de mandater le coordonnateur communautaire de la gestion des urgences (CCGSU) de poursuivre sa participation à un projet conjoint visant à évaluer le rendement de l'investissement pour diverses mesures d'atténuation des inondations.

ADOPTÉE

9.5 Exécution du Plan Maître de Transportation et du Plan Maître de Transportation Active

RECOMMANDATION COW2018-006

Proposée par Krysta Simard

Appuyée par Charles Berlinguette

QUE le comité plénier recommande au conseil d'adopter un règlement pour autoriser le maire et la greffière à octroyer un contrat à Stantec consulting Ltd. pour la somme de 102 715\$ pour l'exécution du Plan Maître de Transportation ainsi que le Plan Maître de Transportation Active.

ADOPTÉE

9.6 Distribution de l'octroi des CUPR aux activités communautaires

RECOMMANDATION COW2018-007

Proposée par André J. Lalonde

Appuyée par Jean-Marc Lalonde

ATTENDU QUE la Cité de Clarence-Rockland a reçu une somme de 10 000 \$ de la part des Comtés Unis de Prescott Russell pour couvrir certains coûts pour des activités culturelles ou récréatives;

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal d'accepter le montant de 10 000 \$ soit octroyé de la façon suivante :

- 5000 \$ au Festival de la rivière des Outaouais;
- 3000 \$ à la Fête du Canada;
- 1500 \$ à des activités artistiques telles que des expositions d'œuvres d'art au Complexe récréatif et culturel de la Cité de Clarence-Rockland; et
- 500 \$ aux Jeux des aîné(e)s, tel que recommandé.

ADOPTÉE

10. Autres items

Le conseiller Jean-Marc Lalonde demande si le patrouilleur de rues de la Cité est responsable d'identifier les lumières brûlées. M. Julian Lenhart explique que cette personne ne fait que des segments de rues. Le conseiller Jean-Marc Lalonde mentionne qu'il y a environ une vingtaine des lumières de rues brûlées. M. Lenhart lui demande de l'informer de celles dont il a connaissance.

Le conseiller André Lalonde mentionne qu'il serait bon de préparer une liste de compagnies de plomberie qui ont l'équipement nécessaire pour dégeler des lignes d'eau afin d'informer les résidents lorsqu'ils en ont besoin.

11. Ajournement

Le maire lève l'assemblée à 22h45.

Guy Desjardins, Maire

Monique Ouellet, Greffière